



Brussell, 15 ta' Ġunju 2026
(OR. en)

9807/1/26
REV 1 ADD 3

Fajl Interistituzzjonali:
2025/0240 (COD)

COH 94
SOC 294
AGRI 428
AGRIFIN 104
PECHE 208
FIN 759
JAI 674
SAN 356
CODEC 1038
CADREFIN 248
POLGEN 139
IA 142

NOTA

minn: Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill

lil: Kunsill

Suġġett: Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Fond Ewropew għal koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali kif ukoll għall-agrikoltura u l-qasam rurali, għas-sajd u l-affarijiet marittimi, għall-prosperità u għas-sigurtà għall-perjodu 2028-2034 u li jemenda r-Regolament (UE) 2023/955 u r-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 ("ir-Regolament PSNR")

- Approċċ ġenerali parzjali

= *Dikjarazzjoni mill-Estonja, il-Latvja u l-Litwanja*

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuż id-dikjarazzjoni mill-Estonja, il-Latvja u l-Litwanja li għandha tigi inkluża fil-minuti tal-Kunsill.

DIKJARAZZJONI MILL-ESTONJA, IL-LATVJA U L-LITWANJA

dwar ir-rikonoxximent u l-indirizzar tal-isfidi li jiffaċċaw ir-regjuni li jmissu mar-Russja u l-Belarussja, fil-kuntest tan-negozjati dwar il-pakkett tal-PSNR u l-Qafas Finanzjarju Pluriennali li jmiss

L-Estonja, il-Latvja u l-Litwanja jirrikonoxxu l-progress miksub matul in-negozjati dwar il-pakkett tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali. Ahna nibqgħu impenjati bis-sħiħ li nappoġġaw il-hidma tal-Presidenza Ċiprijotta u dik Irlandiża biex jintlaħaq qbil din is-sena.

Madankollu, għad hemm tħassib importanti dwar sa liema punt il-qafas propost jirrifletti l-isfidi li jiffaċċaw ir-regjuni tal-fruntiera tal-Lvant tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari dawk li jmissu mar-Russja u l-Belarussja.

Fit-18 ta' Frar 2026, il-Kummissjoni adottat il-Komunikazzjoni tagħha "Regjuni b'Saħħithom għal Ewropa Sikura", li tirrikonoxxi li r-regjuni NUTS2 li jmissu mar-Russja, il-Belarussja u l-Ukrajna jiffaċċaw sfidi speċifiċi ekonomiċi, demografiċi u ta' sigurtà li jirrizultaw mill-gwerra ta' aggressjoni tar-Russja kontra l-Ukrajna, it-theddid ibridu u l-ambjent ġeopolitiku li nbidel b'mod fundamentali u tiddikjara li "*r-regjuni l-aktar affettwati mill-ambjent tas-sigurtà li qed jiddeterjora u minn riskji akbar ta' azzjonijiet militari konvenzjonali huma dawk fil-fruntiera esterna mar-Russja u l-Belarussja*". L-indirizzar ta' dawn l-isfidi jsir għad-detriment tal-investimenti fit-tul fil-kompetittività, fl-innovazzjoni, fil-benesseri tas-soċjetà u fl-iżvilupp soċjoekonomiku sostenibbli. Il-Komunikazzjoni għustament tenfasizza li t-tiżiż tar-reżiljenza u l-prosperità ta' dawn ir-regjuni huwa investment strateġiku fis-sigurtà u l-istabbiltà tal-Ewropa.

Filwaqt li r-referenzi għall-Komunikazzjoni u l-isfidi li jiffaċċaw ir-regjuni tal-fruntiera tal-Lvant ġew introdotti f'diversi proposti legiżlattivi, id-dispożizzjonijiet korrispondenti għadhom ma jirriflettux biżżejjed l-iskala, il-persistenza u n-natura unika ta' dawn l-isfidi.

Il-htigijiet u ċ-ċirkostanzi tar-regjuni tal-fruntiera tal-Lvant huma uniċi, u l-isfidi li jiffaċċaw ir-regjuni tal-fruntiera tal-Lvant fl-Estonja, il-Latvja u l-Litwanja jmorru lil hinn minn dak li jista' jiġi indirizzat b'mod raġonevoli permezz tal-baġits nazzjonali biss. Dawn ir-regjuni huma meħtieġa jassorbu l-kostijiet dejjem akbar tas-sigurtà, tar-reżiljenza u tal-preparatezza u l-impatt fuq il-popolazzjoni, filwaqt li fl-istess ħin jissalvagwardjaw il-vitalità ekonomika, il-koeżjoni soċjali u l-prospetti ta' żvilupp fit-tul tagħhom. Mingħajr rispons aktar b'saħħtu, dawn il-pressjonijiet jirriskjaw li japprofondixxu d-disparitajiet territorjali u jdgħajfu l-attraenza u l-kompetittività tar-regjuni li jinsabu fil-fruntiera esterna tal-Unjoni. F'dan il-kuntest, hemm importanza kbira li dawn l-isfidi jittaffew sew.

Ghalhekk, inżommu l-pożizzjoni tagħna li r-regjuni li jmissu mar-Russja u l-Belarussja jeħtieġu vizibbiltà akbar fil-qafas legiżlattiv futur, akkumpanjata minn appoġġ addizzjonali fil-livell tal-UE u appoġġ baġitarju adegwat taht il-Qafas Finanzjarju Pluriennali. Qafas li jirrikonoxxi dawn l-isfidi mingħajr ma jipprovdi rispons proporzjonat jirriskja li ma jilhaqx l-oġettivi strateġiċi tal-Unjoni.

L-Istati Baltiċi jibqgħu fost l-Istati Membri li jirċievu l-inqas ammonti delimitati proposti għal kull ettaru. **Minhabba l-isfidi u l-htigijiet ta' investimenti addizzjonali biex jissahħu s-sigurtà u r-reżiljenza tar-regjuni tal-fruntiera tal-Lvant tal-UE, il-konverġenza esterna kontinwa tal-pagamenti diretti tibqa' importanti biex jiġu żgurati s-sigurtà tal-ikel u r-reżiljenza tar-regjuni tagħna.** Din il-kwistjoni għandha tiġi indirizzata kif adatt.

Għal dawn ir-raġunijiet, l-Estonja, il-Latvja u l-Litwanja jqisu li hija meħtieġa aktar ħidma biex jiġi żgurat li l-Qafas Finanzjarju Pluriennali li jmiss jagħti rispons aktar ibbilanċjat u kredibbli għar-realtajiet li jiffaċċaw ir-regjuni li jmissu mar-Russja u l-Belarussja.